



اصول و مبانی مهندسی پل

ویرایش دوم



تألیف:

وای فاه چن، لیان دوان

مترجمان

مهندس علی مقصودی برمی

دکتر علی خان سفید

مهندس میلاد احتشامی معینی



سرشناسه:
 عنوان و نام پدیدآور:
 وضعیت ویراست:
 مشخصات نشر:
 مشخصات ظاهری:
 شابک:
 وضعیت فهرست نویسی:
 عنوان دیگر:
 موضوع:
 شناسه افزوده:
 شناسه افزوده:
 شناسه افزوده:
 شناسه افزوده:
 شناسه افزوده:
 رده بندی کنگره:
 رده بندی دیویی:
 شماره کتابشناسی ملی:

چن، وای-فا، ۱۹۳۶ - م. Chen, Wai-Fah
 اصول و مبانی مهندسی پل/تالیف وای-فا چن، لیان دوان؛ مترجمان علی مقصدی، علی خان سفید، میلاد احتشامی معینی.
 [۱] ویراست [۲].
 تهران: نوآور، ۱۳۹۷.
 ۴۲۸ ص.
 ۹۷۸-۶۰۰-۱۶۸-۴۳۳-۳-۳
 فیپا
 مهندسی پل: طراحی زیرسازه.
 پل‌ها -- پی و پایه -- طرح و ساختمان -- Design and construction -- Foundations and piers -- Bridges
 دوان، لیان -- Duan, Lian
 مقصدی برمی، علی، ۱۳۶۸ - مترجم
 خان سفید، علی، ۱۳۶۸ - مترجم
 احتشامی معینی، میلاد، ۱۳۷۳ - مترجم
 Ehteshami Moeini, Milad
 ۱۳۹۷ ۲م ۹چ ۳۲۰TG
 ۲۸۴/۶۳۴
 ۵۵۸۵۵۴۵

اصول و مبانی مهندسی پل



نشر نوآور

ناشر همکار: پارسیا

تألیف: وای فاه چن، لیان دوان

مترجمان: مهندس علی مقصدی برمی، دکتر علی خان سفید،

مهندس میلاد احتشامی معینی

ناشر: نوآور

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

مدیر فنی: محمدرضا نصیرنیا

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۸

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۶۸-۴۳۳-۳-۳

قیمت: ۶۹۰۰۰ تومان

مرکز پخش:

نوآور، تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخررازی، خیابان شهدای
 ژاندارمری - نرسیده به خیابان دانشگاه ساختمان ایرانیان، پلاک ۵۸،
 طبقه دوم، واحد ۶ تلفن: ۹۲-۶۶۴۸۴۱۹۱، www.noavarpub.com

کلیه حقوق چاپ و نشر این کتاب مطابق با قانون حقوق مؤلفان
 و مصنفان مصوب سال ۱۳۴۸ برای ناشر محفوظ و منحصراً
 متعلق به نشر نوآور می‌باشد. لذا هر گونه استفاده از کل یا
 قسمتی از این کتاب (از قبیل هر نوع چاپ، فتوکپی، اسکن،
 عکس‌برداری، نشر الکترونیکی، هر نوع انتشار به صورت
 اینترنتی، سی‌دی، دی‌وی‌دی، فیلم فایل صوتی یا تصویری و
 غیره) بدون اجازه کتبی از نشر نوآور ممنوع بوده و شرعاً حرام
 است و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

لطفاً جهت دریافت الحاقات و اصلاحات احتمالی این کتاب به سایت انتشارات نوآور مراجعه فرمایید.

www.noavarpub.com

https://telegram.me/noavarpub

https://www.instagram.com/noavarpub/

فهرست مطالب

۵۹	۶-۲- ما چگونه نسبت‌های هندسی را درک می‌کنیم؟	۱۱	پیشگفتار
۶۲	۷-۲- درک زیبایی بصورت ناخودآگاه	۱۳	فصل اول / طراحی مفهومی
۶۳	۸-۲- قضاوت زیبایی‌شناختی و سلیقه	۱۳	۱-۱- مقدمه
۹-۲- مشخصات کیفیت‌های زیبایی‌شناختی منجر به راهنمایی برای	۱۴	۲-۱- مراحل طراحی پل	۳-۱- تعیین ضوابط
۶۵	طراحی می‌گردد.	۱۵	۱-۳-۱- دستورالعمل‌ها و آئین‌نامه‌ها
۶۶	۱-۹-۲- تحقق هدف: کارکرد	۱۵	۲-۳-۱- معیارهای طراحی پروژه خاص
۶۶	۲-۹-۲- نسبت	۱۶	۴-۱- مشخصات سازه‌ای پل‌ها
۶۷	۳-۹-۲- ترتیب	۱۶	۱-۴-۱- انواع پل
۶۷	۴-۹-۲- اصلاح فرم	۱۸	۲-۴-۱- اجزاء سازه‌ای اصلی
۶۸	۵-۹-۲- یکپارچگی با محیط	۲۰	۳-۴-۱- آشنایی با محدودیت‌ها
۶۸	۶-۹-۲- بافت سطحی	۲۱	۱-۳-۴-۱- سختی جانبی شاهتیر
۶۹	۷-۹-۲- رنگ	۲۲	۲-۳-۴-۱- کارایی کابل‌های بلند
۶۹	۸-۹-۲- شخصیت	۲۴	۳-۳-۴-۱- سختی پیچشی
۶۹	۹-۹-۲- پیچیدگی: تحریک با تنوع	۲۴	۴-۳-۴-۱- تنش مجاز
۷۰	۱۰-۹-۲- اتحاد با طبیعت	۲۴	۴-۴-۱- حداکثر طول دهانه ممکن
۷۱	۱۱-۹-۲- نکات پایانی در خصوص قوانین	۲۵	۱-۴-۴-۱- پل‌های معلق
۷۱	۱۰-۲- زیبایی‌شناسی و اخلاقیات	۲۶	۲-۴-۴-۱- پل‌های قوسی
۷۲	۱۱-۲- خلاصه	۲۷	۳-۴-۴-۱- پل‌های ترکیبی
۷۲	مراجع	۲۸	۴-۴-۴-۱- پل‌های شاهتیری
	فصل سوم / زیبایی‌شناسی پل: حصول هنر سازه‌ای	۳۰	۵-۴-۴-۱- ترکیب پل‌های معلق و ترکیه‌ای
۷۴	در طراحی پل	۳۱	۶-۴-۴-۱- سازه‌های پل خودمهار و یا مهارشده در زمین
۷۴	۱-۳- مقدمه	۳۲	۵-۱- فرآیند طراحی
۷۴	۱-۱-۳- چرا می‌باید زیبایی‌شناختی را در نظر گرفت.	۳۲	۱-۵-۱- مسیر بار
۷۵	۲-۱-۳- ایرادات مکرر در مقابل توجه به زیبایی‌شناسی	۳۲	۲-۵-۱- استفاده از مزیت‌های نامعینی: شرایط بار دائمی
۷۷	۳-۱-۳- هدف چیست؟	۳۳	۳-۵-۱- پیش‌تنیدگی و تعادل بار
۷۷	۲-۳- زیبایی‌شناسی و هنر سازه‌ای مهندس	۳۴	۴-۵-۱- بار زنده و سایر بارها
۷۷	۱-۲-۳- سنت زیبایی‌شناسی در مهندسی	۳۴	۵-۵-۱- زلزله و باد
۸۱	۲-۲-۳- سه بعد یک سازه	۳۵	۶-۱- مفهوم‌سازی
۸۲	۳-۲-۳- هنر سازه‌ای و معماری	۳۵	۱-۶-۱- استخراج یک مفهوم جدید
۸۳	۳-۳- هنر سازه‌ای و پروسه طراحی	۳۸	۲-۶-۱- استفاده از یک مفهوم از قبل موجود
۸۳	۱-۳-۳- طراحی در برابر تحلیل	۳۹	۷-۱- زیبایی‌شناختی
۸۵	۲-۳-۳- نقش مطالعات موردی در طراحی پل	۴۲	۸-۱- نوآوری
۸۷	۴-۳- مهندسی مفهومی، مرحله نادیده گرفته شده ی طراحی	۴۲	۱-۸-۱- تجربه و سوابق
۸۷	۱-۴-۳- خلق مفهوم و فرم	۴۳	۲-۸-۱- نوآوری‌ها
۸۸	۲-۴-۳- انجام طراحی مفهومی	۴۶	۹-۱- جمع‌بندی
۸۹	۵-۳- کاربرد در طراحی	۴۷	مراجع
۸۹	۱-۵-۳- ده عامل موثر بر ظاهر	۴۸	فصل دوم / زیبایی‌شناسی: اصول
۸۹	۲-۵-۳- تفکر در خصوص زیبایی در طراحی	۴۸	۱-۲- مقدمه
۸۹	۱-۲-۵-۳- سایت اهداف و سایت	۴۹	۲-۲- اصطلاحات
۸۹	۱-۱-۲-۵-۳- الزامات کارفرما	۴۹	۳-۲- آیا اشیاء کیفیت زیبایی‌شناختی دارند؟
۹۰	۲-۱-۲-۵-۳- ملزومات جامعه و سایر ذینفعان	۵۱	۴-۲- چگونه انسان ارزشهای زیبایی را دریافت می‌کند؟
۹۰	۳-۱-۲-۵-۳- سایت	۵۳	۵-۲- نقش فرهنگی نسبت‌های ابعادی
۹۲	۴-۱-۲-۵-۳- کوریدورها و تقاطعات		

فصل پنجم / بارهای وارد بر پل‌های بزرگراهی و

توزیع آنها

۱۳۰	۱-۵- مقدمه
۱۳۰	۲-۵- بارهای دائمی
۱۳۱	۳-۵- بار زنده و وسایل نقلیه
۱۳۱	۱-۳-۵- بار زنده وسیله نقلیه طراحی
۱۳۲	۲-۳-۵- وسایل نقلیه مجاز
۱۳۳	۳-۳-۵- بار خستگی
۱۳۳	۴-۳-۵- توزیع بار در جهت عرضی
۱۳۶	۱-۴-۳-۵- پل‌های با سیستم تیر-دال
۱۳۶	۲-۴-۳-۵- عرشه‌ها
۱۳۶	۳-۴-۳-۵- پل‌های با سیستم دال
۱۳۶	۵-۳-۵- توزیع بار برای طراحی زیرسازه
۱۳۸	۶-۳-۵- حضور همزمان بارهای زنده در خطوط عبوری
۱۳۸	۷-۳-۵- اثرات دینامیکی بار
۱۳۸	۸-۳-۵- بارهای افقی ناشی از ترافیک وسایل نقلیه
۱۳۹	۴-۵- بار عابر پیاده
۱۳۹	۵-۵- بار باد
۱۴۰	۶-۵- اثرات ناشی از تغییر شکل‌های اعمالی
۱۴۲	۷-۵- استثنائات بارهای تعریف شده در آئین نامه
۱۴۲	مراجع

فصل ششم / الزامات طراحی پل راه‌آهن

۱۴۳	۱-۶- مقدمه
۱۴۳	۱-۱-۶- شبکه راه آهن
۱۴۴	۲-۱-۶- تفاوت‌های اساسی بین پل‌های راه‌آهن و بزرگراه
۱۴۵	۳-۱-۶- محیط مقرراتی
۱۴۵	۴-۱-۶- کتابچه راهنمای مهندسی راه آهن، AREMA
۱۴۷	۲-۶- فلسفه پل راه‌آهن
۱۴۸	۳-۶- انواع پل راه آهن
۱۴۹	۴-۶- عرشه پل
۱۴۹	۱-۴-۶- کلیات
۱۴۹	۲-۴-۶- عرشه باز
۱۴۹	۳-۴-۶- عرشه بالاست
۱۵۰	۴-۴-۶- تثبیت مستقیم
۱۵۰	۵-۴-۶- جزئیات عرشه
۱۵۰	۵-۶- معیارهای طراحی
۱۵۰	۱-۵-۶- ملاحظات هندسی
۱۵۱	۲-۵-۶- نسبت بندی
۱۵۱	۳-۵-۶- بارهای طراحی پل
۱۵۱	۱-۳-۵-۶- بار مرده
۱۵۳	۲-۳-۵-۶- بار زنده
۱۵۴	۳-۳-۵-۶- ضربه
۱۵۴	۴-۳-۵-۶- نیروی گریز از مرکز
۱۵۵	۵-۳-۵-۶- بارهای جانبی ناشی از تجهیزات
۱۵۵	۶-۳-۵-۶- نیروی طولی حاصل از بار زنده
۱۵۶	۷-۳-۵-۶- بارگذاری باد
۱۵۷	۸-۳-۵-۶- جریان سیال، یخ و شناوری

۹۲	۲-۲-۵-۳- توسعه یک طراحی
۹۲	۳-۲-۵-۳- انجام مطالعات طراحی مفهومی
۹۳	۴-۲-۵-۳- تجزیه و تحلیل و طراحی تفصیلی
۹۴	۳-۵-۳- همکاری با معماران، شهرسازان، و هنرمندان
۹۴	۴-۵-۳- جایگزینی پل‌های تاریخی / طراحی پلها در اماکن تاریخی
۹۵	۳-۶- دستورالعمل طراحی
۹۶	۱-۶-۳- هندسه افقی و عمودی
۹۶	۲-۶-۳- نوع روسازه
۹۶	۳-۶-۳- جانمایی پایه / تکیه گاه و آرایش دهانه‌ها
۹۷	۴-۶-۳- جانمایی و ارتفاع کوله
۹۸	۵-۶-۳- شکل روسازه (شامل جان پناه، آویزها و نرده‌ها)
۹۹	۶-۶-۳- شکل پایه
۱۰۰	۷-۶-۳- شکل کوله
۱۰۱	۸-۶-۳- رنگ
۱۰۱	۹-۶-۳- بافت، تزیینات و جزئیات
۱۰۲	۱۰-۶-۳- نورپردازی، اعلانات و چشم انداز
۱۰۴	۱۱-۶-۳- نورپردازی
۱۰۴	۱۲-۶-۳- علامت گذاری
۱۰۵	۱۳-۶-۳- ایجاد چشم انداز
۱۰۶	۱۴-۶-۳- چالش مهندس
۱۰۶	مراجع

فصل چهارم / آئین‌نامه‌های طراحی پل‌های بزرگراهی

۱۰۸

۱۰۸	۱-۴- مقدمه
۱۰۸	۲-۴- فلسفه ایمنی
۱۰۸	۱-۲-۴- مقدمه
۱۰۹	۲-۲-۴- طراحی به روش تنش مجاز
۱۱۰	۳-۲-۴- طراحی به روش ضریب بار
۱۱۰	۴-۲-۴- طراحی مبتنی بر احتمال و قابلیت اطمینان
۱۱۱	۵-۲-۴- مبنای احتمالاتی آئین نامه LRFD
۱۱۱	۱-۵-۲-۴- مقدمه‌ای بر قابلیت اطمینان به عنوان پایه‌ی فلسفه طراحی
۱۱۴	۲-۵-۲-۴- کالیبراسیون ضرایب بار و مقاومت
۱۱۷	۳-۵-۲-۴- ضرایب بار و مقاومت
۱۱۸	۳-۴- حالات حدی
۱۱۹	۴-۴- اهداف طراحی
۱۱۹	۱-۴-۴- ایمنی
۱۱۹	۱-۱-۴-۴- معادله کفایت
۱۲۰	۲-۱-۴-۴- الزامات خاص آئین نامه LRFD
۱۲۱	۱-۲-۴-۴- شکل پذیری
۱۲۲	۲-۲-۴-۴- نامعینی
۱۲۲	۳-۲-۴-۴- اهمیت بهره‌برداری
۱۲۲	۳-۱-۴-۴- ترکیبات بار طراحی در آئین نامه LRFD
۱۲۸	۲-۴-۴- سرویس دهی
۱۲۹	۳-۴-۴- ساخت پذیری
۱۲۹	مراجع

۱۷۷	۳-۱-۷- مصالح	۱۵۸	۳-۹-۵- تغییرات حجم
۱۷۸	۳-۲-۷- نوع سازه	۱۵۹	۳-۱۰-۵- بارهای لرزه‌ای
۱۷۹	۳-۳-۷- طول دهانه معمول	۱۶۰	۳-۱۱-۵- بررسی پایداری
۱۸۰	۴-۲-۷- روش ساخت	۱۶۰	۴-۵-۶- ترکیبات بار
۱۸۱	۵-۳-۷- برنامه ریزی THSRP	۱۶۱	۵-۵-۶- ملاحظات سرویس دهی
۱۸۲	۴-۷- معیارهای طراحی	۱۶۱	۱-۵-۵-۶- خستگی
۱۸۲	۱-۴-۷- بارگذاری‌ها	۱۶۲	۲-۵-۵-۶- تغییر شکل
۱۸۲	۱-۴-۷- بارهای مرده (D)	۱۶۲	۳-۵-۵-۶- ملاحظات راه‌آهن با سرعت بالا
۱۸۲	۱-۴-۷- وزن خود سازه	۱۶۲	۴-۵-۵-۶- سایر موارد
۱۸۲	۱-۴-۷- بار مرده مرحله دوم	۱۶۲	۶-۶- رتبه‌بندی ظرفیت
۱۸۳	۱-۴-۷- بار ریل	۱۶۲	۱-۶-۶- کلیات
۱۸۳	۱-۲-۷- بارگذاری ناشی از قطار خط ریلی	۱۶۳	۲-۶-۶- رتبه‌بندی عادی
۱۸۳	۱-۴-۷- پرسرعت (L)	۱۶۳	۳-۶-۶- رتبه‌بندی حداکثر
۱۸۳	۱-۴-۷- اثر نوزینگ یا هانتینگ	۱۶۳	مراجع
۱۸۴	۱-۴-۷- اثر گردش (CE)	فصل هفتم / پل‌های خطوط ریلی سریع‌السیر	
۱۸۴	۱-۴-۷- نیروی گریز از مرکز (CF)	۱۶۴ (بر سرعت)	
۱۸۵	۱-۴-۷- نیروهای کشش و ترمزگیری (LF)	۱-۷- مقدمه	
۱۸۵	۱-۴-۷- بارگذاری خستگی	۱-۱-۷- شبکه ریلی پرسرعت	
۱۸۵	۱-۴-۷- اثرات جریان لغزشی ناشی از عبور قطار	۲-۱-۷- تضمین سیستم	
۱۸۶	۱-۴-۷- بارهای محیطی	۳-۱-۷- خطوط ریلی پرسرعت تایوان	
۱۸۶	۱-۴-۷- بار باد (W)	۲-۷- الزامات	
۱۸۷	۱-۴-۷- تأثیرات دما (T)	۱-۲-۷- الزامات عمومی	
۱۸۷	۱-۴-۷- نیروی وارده به ریل به دلیل درجه حرارت (RF)	۲-۲-۷- الزامات ایمنی	
۱۸۸	۱-۴-۷- بارهای خاص	۳-۲-۷- الزامات مربوط به نگهداری	
۱۸۸	۱-۴-۷- نیروی ناشی از برخورد وسایل نقلیه بزرگراهها	۱-۳-۲-۷- قابلیت تعمیر و نگهداری	
۱۸۸	۱-۴-۷- (CL)	۲-۳-۲-۷- دوام	
۱۸۸	۱-۴-۷- بار ناشی از خارج شدن از خط (DR)	۳-۳-۲-۷- در دسترس بودن	
۱۸۹	۱-۴-۷- بارهای زلزله (EQ)	۴-۲-۷- الزامات مربوط به محیط زیست	
۱۹۱	۱-۴-۷- بارگذاری‌های دیگر	۱-۴-۲-۷- آلودگی صوتی	
۱۹۱	۲-۴-۷- ترکیبات بارها	۲-۴-۲-۷- ارتعاش	
۱۹۱	۱-۲-۴-۷- طراحی به روش تنش مجاز	۵-۲-۷- الزامات خاص	
۱۹۱	۲-۲-۴-۷- طراحی به روش ضریب بار و ترکیب بارهای مربوطه	۱-۵-۲-۷- اندرکنش بین سازه و ریل	
۱۹۲	۳-۲-۴-۷- کنترل تغییرشکل	۲-۵-۲-۷- تأثیرات دینامیکی ناشی از حرکت	
۱۹۴	۳-۴-۷- ملاحظات دیگر	۳-۵-۲-۷- کنترل خیز یا خمش	
۱۹۴	۱-۳-۴-۷- تکیه‌گاه‌ها	۴-۵-۲-۷- نشست قائم	
۱۹۵	۲-۳-۴-۷- درزهای انبساطی سازه‌ای	۶-۲-۷- الزامات مربوط به وجوه مشترک	
۱۹۵	۳-۳-۴-۷- الزامات ویژه	۱-۶-۲-۷- ایمنی	
۱۹۶	مراجع	۱-۱-۶-۲-۷- پیاده‌رو ایمنی	
فصل هشتم / شاخص‌های عملکرد سازه‌ای		۲-۱-۶-۲-۷- خروجی اضطراری	
۱۹۷	پل‌ها	۳-۱-۶-۲-۷- محافظت در برابر خروج از ریل	
۱۹۷	۱-۸- مقدمه	۲-۶-۲-۷- اجزای ریل	
۱۹۸	۲-۸- ترازهای ارزیابی عملکرد سازه پل‌ها	۳-۶-۲-۷- وجوه مشترک در طول سیستم	
۱۹۸	۱-۲-۸- روش مبتنی بر جزء	۱-۳-۶-۲-۷- تأسیسات تامین برق	
۱۹۹	۲-۲-۸- روش مبتنی بر سیستم	۲-۳-۶-۲-۷- تأسیسات مربوط به ارتباطات و سیگنال دهی	
۲۰۰	۳-۸- روش‌های تعیین ترازهای ایمنی	۳-۳-۶-۲-۷- سرویس‌های E&M مسیرهای دو سمت	
		۴-۳-۶-۲-۷- سایر موارد	
		۳-۷- برنامه‌ریزی	

۲۳۲	۴-۳-۹- قانون مزدوج	۲۰۰	۱-۳-۸- طراحی به روش تنش کار
۲۳۳	۴-۹- معادلات مشخصه	۲۰۱	۲-۳-۸- طراحی به روش ضریب بار
۲۳۳	۱-۴-۹- الاستیسیته و پلاستیسیته	۲۰۱	۳-۳-۸- طراحی به روش ضرایب بار و مقاومت
۲۳۳	۲-۴-۹- رفتار الاستیک خطی و الاستیک غیرخطی	۲۰۲	۴-۸- شاخص‌های عملکرد برای پل‌ها
۲۳۴	۳-۴-۹- هندسه غیرخطی	۲۰۲	۱-۴-۸- شاخص‌های عملکرد نظیر شرایط
۲۳۵	۵-۹- روش تغییر مکان	۲۰۲	۱-۱-۴-۸- امتیازدهی شرایط NBI
۲۳۵	۱-۵-۹- ماتریس سختی برای اجزاء	۲۰۳	۲-۱-۴-۸- امتیازدهی شرایط Pontis
۲۳۵	۲-۵-۹- ماتریس سختی برای سازه	۲۰۴	۲-۴-۸- شاخص‌های عملکرد مربوط به ایمنی
۲۳۶	۳-۵-۹- معکوس ماتریس	۲۰۴	۱-۲-۴-۸- احتمال شکست
۲۳۶	۴-۵-۹- توجه خاص	۲۰۵	۲-۲-۴-۸- تابع چگالی احتمال زمان خرابی
۲۳۸	۶-۹- زیرسازه و لحاظ تقارن	۲۰۵	۳-۲-۴-۸- تابع توزیع تجمعی (CDF) زمان شکست
۲۳۹	مراجع	۲۰۶	۴-۲-۴-۸- تابع بقا
		۲۰۶	۵-۲-۴-۸- تابع نرخ شکست (خطر)
۲۴۰*	فصل دهم / روش المان محدود	۲۰۷	۶-۲-۴-۸- شاخص قابلیت اطمینان
۲۴۰	۱-۱۰- مقدمه	۲۰۸	۳-۴-۸- شاخص‌های عملکرد نظیر تاب خرابی
۲۴۱	۲-۱۰- FEM برای مسئله مقدار مرزی یک بعدی	۲۰۸	۱-۳-۴-۸- نامعینی
۲۴۱	۱-۲-۱۰- مسئله مقدار مرزی یک بعدی	۲۰۹	۲-۳-۴-۸- آسیب پذیری و رواداری آسیب
۲۴۱	۲-۲-۱۰- فرم قوی و فرم ضعیف	۲۱۰	۳-۳-۴-۸- استحکام
۲۴۲	۳-۲-۱۰- روش باقیمانده‌های وزنی (WRM)	۲۱۱	۴-۳-۴-۸- تاب‌آوری
۲۴۴	۴-۲-۱۰- FEM	۲۱۲	۴-۴-۸- شاخص‌های عملکرد مربوط به هزینه
۲۴۷	۵-۲-۱۰- خطا	۲۱۲	۱-۴-۴-۸- هزینه‌های طول عمر
۲۴۹	۶-۲-۱۰- المان ایزوپارامتریک	۲۱۳	۲-۴-۴-۸- ریسک
۲۵۱	۳-۱۰- FEM برای مسائل مکانیک جامدات	۲۱۴	۵-۸- به‌روزرسانی عملکرد پل
۲۵۲	۱-۳-۱۰- فرم قوی و فرم ضعیف	۲۱۴	۱-۵-۸- نقش بازرسی و پایش سلامت سازه
۲۵۴	۲-۳-۱۰- FEM	۲۱۵	۲-۵-۸- به‌روزرسانی بی‌بین (Bayesian)
۲۵۶	۳-۳-۱۰- المان‌های ایزوپارامتریک	۲۱۶	۶-۸- جمع‌بندی
۲۵۸	۴-۳-۱۰- شمای انتگرال‌گیری گاوس	۲۱۶	تعریف اصطلاحات
۲۶۰	۵-۳-۱۰- محاسبه تنش	۲۱۸	مراجع
۲۶۲	۴-۱۰- برخی موضوعات دیگر در مکانیک سازه		
۲۶۲	۱-۴-۱۰- المان‌های سازه‌ای	۲۲۱	فصل نهم / تئوری سازه
۲۶۴	۲-۴-۱۰- تحلیل غیرخطی	۲۲۱	۱-۹- مقدمه
۲۶۷	مراجع	۲۲۱	۱-۱-۹- معادلات پایه: تعادل، سازگاری و قانون مشخصه
		۲۲۱	۲-۱-۹- سه سطح: مکانیک محیط پیوسته، روش المان محدود، و تئوری تیر-ستون
۲۶۸	فصل یازدهم / مدل‌سازی سازه‌ای	۲۲۲	۳-۱-۹- مکانیک سازه تحلیلی، مکانیک سازه محاسباتی، و مکانیک سازه کیفی
۲۶۸	۱-۱۱- مقدمه	۲۲۳	۴-۱-۹- تحلیل ماتریسی سازه‌ها: روش نیرو و روش جابجایی
۲۶۹	۲-۱۱- پس‌زمینه نظری	۲۲۳	۲-۹- معادلات تعادل
۲۷۲	۳-۱۱- مدل‌سازی	۲۲۴	۱-۲-۹- معادلات تعادل و معادله کار مجازی
۲۷۲	۱-۳-۱۱- برنامه‌های کامپیوتری موجود	۲۲۴	۲-۲-۹- معادله تعادل برای المان‌ها
۲۷۳	۲-۳-۱۱- انتخاب روش مدل‌سازی	۲۲۶	۳-۲-۹- تبدیل مختصات
۲۸۰	۳-۳-۱۱- هندسه	۲۲۷	۴-۲-۹- معادله تعادل برای سازه‌ها
۲۸۴	۴-۳-۱۱- خواص مصالح و مقطع	۲۲۸	۵-۲-۹- خطوط و سطوح تأثیر
۲۸۶	۵-۳-۱۱- شرایط مرزی	۲۲۹	۳-۹- معادلات سازگاری
۲۸۷	۶-۳-۱۱- بارها	۲۳۰	۱-۳-۹- تغییر شکل و کرنش بزرگ
۲۸۹	۴-۱۱- جمع‌بندی	۲۳۲	۲-۳-۹- معادله سازگاری برای اجزاء
۲۸۹	مراجع	۲۳۲	۳-۳-۹- معادله سازگاری برای سازه
۲۹۰*	فصل دوازدهم / طراحی بتنی		
۲۹۰	۱-۱۲- مقدمه		

۳۲۴	۲-۱۳-۲- خواص مواد	۲۹۰	۲-۱۲-مشخصات مصالح
۳۲۴	۱-۲-۱۳- فولادهای ساختمانی	۲۹۰	۱-۲-۱۲- بتن
۳۲۵	۲-۲-۱۳- پیچ و مهره و واشر	۲۹۲	۱-۱-۲-۱۲- مقاومت بتن محصور نشده
۳۲۶	۳-۲-۱۳- فلز جوش	۲۹۲	۲-۱-۲-۱۲- مقاومت بتن محصور شده
۳۲۷	۳-۱۳-۳- طبقه‌بندی مقطع	۲۹۳	۳-۱-۲-۱۲- خزش
۳۳۰	۴-۱۳-۴- اعضای کششی	۲۹۳	۴-۱-۲-۱۲- جمع شدگی (shrinkage)
۳۳۰	۱-۴-۱۳- تسلیم سطح مقطع کل	۲۹۴	۵-۱-۲-۱۲- خستگی (Fatigue)
۳۳۱	۲-۴-۱۳- شکستگی سطح مقطع خالص	۲۹۴	۲-۲-۱۲- فولاد مسلح کننده (Reinforcing Steel)
۳۳۲	۳-۴-۱۳- ملاحظات بهره برداری	۲۹۴	۱-۲-۲-۱۲- روابط مقاومت (Strength Relationships)
۳۳۲	۵-۱۳-۵- اعضای فشاری	۲۹۴	۲-۲-۲-۱۲- خستگی (Fatigue)
۳۳۵	۱-۵-۱۳- کمانش خمشی	۲۹۵	۳-۲-۱۲- پیش‌تندگی فولاد (Prestressing Steel)
۳۳۶	۲-۵-۱۳- طول مؤثر	۲۹۵	۱-۳-۲-۱۲- کابل پیش‌تندگی (Prestressing Strand)
۳۳۶	۳-۵-۱۳- کمانش موضعی	۲۹۶	۲-۲-۲-۱۲- میلگرد پیش‌تندگی (Prestressing Bars)
۳۳۶	۴-۵-۱۳- اعضای فشاری ساختنی	۲۹۶	۳-۲-۲-۱۲- وادادگی (Relaxation)
۳۳۷	۵-۵-۱۳- اعضای تحت ترکیب فشار و خمش	۲۹۷	۴-۳-۲-۱۲- خستگی (Fatigue)
۳۳۹	۶-۱۳-۶- اعضای خمشی	۲۹۷	۴-۲-۱۲- مصالح نوین (New Materials)
۳۳۹	۱-۶-۱۳- لنگر تسلیم و لنگر پلاستیک	۲۹۷	۱-۴-۲-۱۲- الیاف کربن (Carbon Fiber)
۳۴۱	۱-۶-۱۳- ضریب شکل	۲۹۷	۲-۴-۲-۱۲- الیاف شیشه‌ای (Glass Fiber)
۳۴۱	۲-۶-۱۳- کمانش موضعی	۲۹۷	۳-۱۲- حالات حدی نهایی
۳۴۳	۳-۶-۱۳- کمانش پیچشی-جانبی	۲۹۹	۴-۱۲- مدل‌سازی مقطع مسطح
۳۴۶	۴-۶-۱۳- رفتار برشی اعضای خمشی	۲۹۹	۱-۴-۱۲- مفروضات
۳۴۸	۵-۶-۱۳- ملاحظات سطح بهره برداری	۳۰۰	۲-۴-۱۲- حالت حدی بهره‌برداری
۳۴۸	۷-۱۳- موضوعات مربوط به تیورق	۳۰۱	۱-۲-۴-۱۲- مقاطع مسلح شده
۳۴۸	۱-۷-۱۳- کمانش موضعی	۳۰۲	۲-۲-۴-۱۲- مقاطع پیش‌تندیده
۳۴۹	۲-۷-۱۳- کمانش خمشی جان و حذف بار	۳۰۳	۳-۲-۴-۱۲- ترک
۳۵۰	۳-۷-۱۳- شاهتیرهای ترکیبی	۳۰۴	۴-۲-۴-۱۲- خستگی
۳۵۱	۴-۷-۱۳- کمانش جانبی بال فشاری	۳۰۴	۳-۴-۱۲- حالت حدی مقاومت
۳۵۱	۸-۱۳-۸- میانی اتصالات	۳۰۴	۱-۳-۴-۱۲- مفاهیم عمومی
۳۵۲	۱-۸-۱۳- پیچ و اتصالات پیچی	۳۰۶	۲-۳-۴-۱۲- مقاومت خمشی اسمی
۳۵۲	۱-۱-۸-۱۳- انواع خرابی	۳۰۶	۳-۳-۴-۱۲- مقاومت برشی اسمی
۳۵۲	۱-۱-۸-۱۳- گسیختگی کششی	۳۰۸	۴-۳-۴-۱۲- مقاومت محوری اسمی
۳۵۳	۲-۱-۸-۱۳- شکست برشی	۳۰۸	۴-۴-۱۲- حالت حدی بحرانی
۳۵۳	۳-۱-۸-۱۳- اندرکنش کشش و برش	۳۰۹	۵-۴-۱۲- مثال‌های طراحی
۳۵۳	۴-۱-۸-۱۳- لغزش اتصال	۳۰۹	۱-۵-۴-۱۲- ستون‌های دایره‌ای
۳۵۴	۵-۱-۸-۱۳- لهیدگی پیچ	۳۱۱	۲-۵-۴-۱۲- تیر بتن آرمه
۳۵۵	۲-۸-۱۳- جوش و اتصالات جوشی	۳۱۴	۳-۵-۴-۱۲- تیر بتنی پیش‌تندیده
۳۵۷	۱-۲-۸-۱۳- مقاومت جوش گوشه	۳۱۷	۵-۱۲- مدل‌سازی خرپایی (strut and tie)
۳۵۷	۲-۲-۸-۱۳- مقاومت جوش نفوذی	۳۱۷	۱-۵-۱۲- مفروضات
۳۵۹	تعریف واژگان	۳۱۹	۲-۵-۱۲- المان‌های فشاری
۳۶۱	مراجع	۳۱۹	۳-۵-۱۲- المان‌های کششی
		۳۱۹	۴-۵-۱۲- گره‌ها
		۳۲۰	۵-۵-۱۲- ملاحظات بهره‌برداری
		۳۲۰	۶-۵-۱۲- مثال تیر عمیق
		۳۲۳	۶-۱۲- جمع‌بندی
		۳۲۳	مراجع
	فصل چهاردهم / کاربرد پلیمرهای مسلح به الیاف		
۳۶۳	(FRP) در پل‌ها	۳۲۰	
۳۶۳	۱-۱۴-۱- مقدمه	۳۲۳	
۳۶۳	۲-۱۴-۲- پلیمرهای مسلح به الیاف (FRP)	۳۲۳	
۳۶۴	۱-۲-۱۴- اجزاء اصلی پلیمر مسلح به الیاف		
۳۶۵	۱-۱-۲-۱۴- الیاف	۳۲۴	
۳۶۶	۲-۱-۲-۱۴- رزین‌ها	۳۲۴	
			فصل سیزدهم / طراحی فولاد
			۱-۱۳-۱- مقدمه



- ۴۰۳ ۱۵-۲-۳۶۷ خواص مواد
- ۴۰۵ ۱۵-۳-۳۶۸ مشخصات خستگی و گسیختگی
- ۴۰۶ ۱۵-۴-۳۶۸ جوش‌پذیری
- ۴۰۸ ۱۵-۵-۳۶۸ خاصیت ضد زنگ
- ۴۰۹ ۱۵-۶-۳۶۹ مطالعات و تجربیاتی از پل‌هایی که با فولاد با عملکرد بالا طراحی شده‌اند
- ۴۱۰ ۱۵-۶-۳۶۹ ایالات متحده (Hamby et al., 2002)
- ۴۱۰ ۱۵-۶-۳۷۰ مطالعه هزینه طراحی شاهتیر
- ۴۱۰ ۱۵-۶-۳۷۲ تجربه تنسی
- ۴۱۱ ۱۵-۶-۳۷۳ تجربه پنسلوانیا
- ۴۱۱ ۱۵-۶-۳۷۴ ژاپن
- ۴۱۱ ۱۵-۶-۳۷۷ پل تیر ورق (JSCE, 2009)
- ۴۱۲ ۱۵-۶-۳۷۷ پل تیر ورق بلندتر (JSCE, 2009)
- ۴۱۳ ۱۵-۶-۳۷۸ پل تیر ورق مرکب پیوسته دو دهانه‌ای (JSCE, 2009)
- ۴۱۳ ۱۵-۶-۳۷۹ پل خرپای فولادی (انجمن مهندسين عمران ژاپن، ۲۰۰۹)
- ۴۱۳ ۱۵-۶-۳۸۲ تیر ورق با مقطع فشرده (ياماگوچی و همکاران، ۲۰۱۱)
- ۴۱۳ ۱۵-۶-۳۸۳ پل دروازه توکیو (انجمن مهندسين عمران ژاپن، ۲۰۰۹)
- ۴۱۴ ۱۵-۷-۳۸۵ پل‌های فولادی ضد زنگ
- ۴۱۵ ۱۵-۷-۳۸۶ عملکرد پلهای فولادی ضد زنگ
- ۴۱۷ ۱۵-۷-۳۸۸ ارزیابی خوردگی جوی (انجمن ساخت و ساز فولاد ژاپن، ۲۰۰۶، ۲۰۰۹، ۲۰۰۷)
- ۴۱۹ ۱۵-۷-۳۹۱ تعمیر و نگهداری پل‌های فولادی ضد زنگ (انجمن ساخت و ساز فولاد ژاپن، ۲۰۰۶، ۲۰۰۹، ۲۰۰۸)
- ۴۲۲ ۱۵-۷-۳۹۲ مفاهیم پایه
- ۴۲۳ ۱۵-۷-۳۹۳ بازرسی‌ها
- ۴۲۴ ۱۵-۷-۳۹۴ روشهای بازرسی
- ۴۲۴ ۱۵-۷-۳۹۶ ارزیابی ظاهر خارجی
- ۴۲۵ ۱۵-۷-۳۹۶ آزمایش چسب اسکاچ
- ۴۲۵ ۱۵-۷-۳۹۷ اندازه‌گیری ضخامت زنگ
- ۴۲۵ ۱۵-۷-۳۹۷ اندازه‌گیری ضخامت ورق
- ۴۲۶ ۱۵-۷-۳۹۸ کنترل و تأیید عملکرد
- ۴۲۷ ۱۵-۸-۳۹۸ دردسترس بودن و هزینه
- ۴۲۷ ۱۵-۹-۳۹۹ جمع‌بندی
- ۴۲۸ مراجع
- ۱۴-۲-۲-۳۶۷ مشخصات پلیمرهای مسلح شده با FRP
- ۱۴-۲-۳-۳۶۸ روابط مشخصه برای FRPها
- ۱۴-۲-۱-۳۶۸ مقاومت کششی و مدول الاستیسیته
- ۱۴-۲-۲-۳۶۸ مقاومت و مدول الاستیسیته فشاری
- ۱۴-۲-۴-۳۶۹ رفتار بتن مسلح به FRP
- ۱۴-۲-۴-۳۶۹ سازگاری کرنش‌ها
- ۱۴-۲-۲-۳۶۹ مودهای شکست
- ۱۴-۲-۴-۳۷۰ نسبت تسلیح شکست متوازن
- ۱۴-۲-۲-۳۷۲ شکست ناشی از خرد شدن بتن
- ۱۴-۲-۲-۳۷۳ شکست کششی
- ۱۴-۳-۳۷۴ دوام پلیمرهای مسلح به ایاف (FRP)
- ۱۴-۴-۳۷۷ عرشه پل
- ۱۴-۴-۱-۳۷۷ عرشه‌های پل دارای FRP
- ۱۴-۴-۲-۳۷۸ دال‌های عرشه پل با FRP
- ۱۴-۴-۱-۳۷۹ دال‌های مهارشده داخلی
- ۱۴-۴-۲-۳۸۰ دال‌های مهارشده خارجی
- ۱۴-۵-۱-۳۸۲ مقاومت‌سازی پل‌های بتنی
- ۱۴-۵-۱-۳۸۳ کلیات
- ۱۴-۵-۲-۳۸۳ مقاومت‌سازی اعضای خمشی
- ۱۴-۵-۳-۳۸۴ مقاومت‌سازی اعضای فشاری
- ۱۴-۵-۴-۳۸۵ مقاومت‌سازی برای برش
- ۱۴-۵-۵-۳۸۶ مطالعات موردی استفاده از پلیمرهای FRP در بهسازی
- ۱۴-۶-۳۸۶ مقاومت‌سازی پل‌های چوبی
- ۱۴-۷-۳۸۶ مطالعه موردی
- ۱۴-۷-۱-۳۹۱ پل Crowchild Trail، آلبرتا
- ۱۴-۷-۲-۳۹۲ اسکله بندرگاهی Hall، واقع در Nova Scotia
- ۱۴-۷-۳-۳۹۳ پل Joffe، واقع در Quebec
- ۱۴-۷-۴-۳۹۳ پل Taylor، واقع در Manitoba
- ۱۴-۷-۵-۳۹۴ پل Centre Street، واقع در آلبرتا
- ۱۴-۷-۶-۳۹۶ پل عابر 'Universite' de Sherbrook، واقع در کبک
- ۱۴-۷-۷-۳۹۶ پل Tourand Creek، واقع در Manitoba، کانادا
- ۱۴-۷-۸-۳۹۷ پل Val-Alain بر روی بزرگراه شماره ۲۰ شرقی
- ۱۴-۷-۹-۳۹۸ بهسازی عرشه پل خیابان Glendale (بخش نیاگارا، اونتاریو)
- ۳۹۸ مراجع

فصل پانزدهم / فولاد با عملکرد بالا

۴۰۲ ۱-۱۵ مقدمه

پلها یک اتصال حیاتی و با اهمیت در یک شبکه حمل و نقل می باشند، و متناسب با این اهمیت انتظار می رود که مورد توجه ویژه قرار گیرند. پلها باید ایمن، کارآمد، اقتصادی و با طرح معماری متناسب باشند. به نظر، مهمترین شاخص در طراحی پلها بحث ایمنی بوده و غالب مهندسان پل نیز بیشتر توجه خود را به این موضوع معطوف می دارند. به این معنا که پلی باید طراحی گردد که تحت تمام بارهایی که تحت آنها قرار می گیرد، پایداری کافی داشته باشد. این موضوع اصلی ترین لازمه یک پل است، که در صورت عدم تامین آن امکان بازگشایی پل به روی ترافیک نیز ممکن نمی باشد. اما در کنار ایمنی پل، سه مسئله دیگر یعنی کارآمدی پل، مسائل اقتصادی و زیبایی آن نیز برای حصول یک طرح پل ماندنی غیرقابل چشم پوشی هستند. دستیابی به این موارد بدون آگاهی از اصول مربوطه عملی نمی باشد.

با توجه به موارد فوق و پس از مطالعه این کتاب که جلد اول از یک مجموعه ۷ جلدی است، آن را منبع مناسبی برای آشنایی با اصول اولیه مهندسی پل یافتیم و برآن شدید در راستای دسترسی آسان کلیه مهندسان پل به این منبع با ارزش، نسبت به ترجمه آن اقدام نمائیم. به ویژه آن که، نویسندگان این اثر در تالیف این کتاب در تمام قسمتها مروری کامل بر پیشینه مطالعات موجود انجام داده اند و همچنین آخرین دستاوردهای مربوطه را نیز ارائه کرده اند. لذا، از این حیث خواندن این کتاب به دانشجویان، مهندسان و متخصصان علاقه مند به زمینه مهندسی پل که به دنبال دستیابی به آخرین دستاوردها در این حوزه هستند نیز پیشنهاد می گردد.

کتاب مذکور در اصل دارای ۲۲ فصل بوده که ۱۵ فصل آن که از اهمیت و کاربرد بالاتری برخوردار هستند ترجمه و در کتاب پیش رو ارائه شده اند. لازم به ذکر است همانطور که از عنوان کتاب نیز مشخص است، در این کتاب به اصول مهندسی پل پرداخته خواهد شد؛ از طراحی مفهومی که ابتدایی ترین بخش از کار طراحی است تا مسائل زیبایی شناسی، بارگذاری، اصول تحلیل و مدلسازی و سپس طراحی فولادی و بتنی، و همچنین مصالح نوین نظیر فولاد پرمقاومت و پلیمرهای مسلح به الیاف، مورد بحث و کاوش قرار خواهند گرفت. خواندن این کتاب به قطع مبانی و پایه های لازم را جهت گام برداشتن در مسیر تبدیل شدن به یک طراح حرفه ای پل تامین می نماید.

در پایان، لازم به ذکر است که قطعاً ترجمه این اثر مستلزم حمایت های عزیزانی بوده است که ما را در انجام آن یاری کرده اند؛ به ویژه محبت های مدیریت و مجموعه انتشارات نوآور، که حسب وظیفه مراتب تقدیر و تشکر خود را از همه این گرامیان اعلام می داریم. ضمن آنکه این کتاب نیز همچون تمامی کتب منتشر شده خالی از ایراد و اشکال نمی باشد. لذا مایه افتخار ما خواهد بود اگر دانشگاهیان و متخصصان و خبرگان صنعت ساخت، به ویژه در رشته پلسازی، در راستای ارتقا کیفیت ترجمه ارائه شده، ما را از نظرات، پیشنهادات و انتقادات سازنده خود بهره مند سازند.

علی مقصودی برمی - علی خان سفید - میلاد احتشامی معینی

Noavar33@yahoo.com

فصل اول

طراحی مفهومی^۱

من-چونگ تانگ^۲

گروه بین‌المللی تی. وای. لین^۳

۱-۱- مقدمه

هدف اصلی برای یک پل، انتقال بار ترافیک بر روی یک بازشو و یا ناپیوستگی در مسیر می‌باشد. انواع مختلف ترافیک برای یک پل می‌تواند شامل عابر پیاده، وسایل نقلیه، خطوط لوله، کابل‌ها، آب و قطار و یا ترکیبی از آنها باشد. یک بازشو می‌تواند بر روی یک بزرگراه، یک رودخانه، یک دره و یا هر نوع مانع فیزیکی دیگر ایجاد شود. نیاز به عبور ترافیک بر روی چنین بازشویی کارکرد یک پل را تعریف می‌کند. طراحی یک پل تنها هنگامی می‌تواند شروع شود که کارکرد آن به خوبی تعریف شده باشد. بنابراین پروسه احداث یک پل با دانش مهندسی پل شروع نمی‌شود. بلکه مانند راه‌ها و یا سیستم‌های زهکشی و یا سایر زیرساخت‌ها، بخشی از سیستم حمل‌ونقل بوده و سیستم حمل‌ونقل مولفه‌ای از تلاش‌های برنامه‌ریزی شهری و یا برنامه توسعه شهر می‌باشد. بنابراین کارکرد پل باید در این برنامه‌های اصلی تعریف گردد.

پلها باید "ایمن^۴، کاربردی^۵، اقتصادی^۶ و با ظاهری زیبا^۷" باشند. در موضوع ایمنی هیچ سازشی پذیرفتنی نیست. یک پل باید تحت همه بارهایی که برای آن طرح می‌گردد امن باشد، در غیر اینصورت نمی‌تواند به روی ترافیک باز شود. در مورد کارکرد پل نیز نباید سازشی صورت پذیرد. برای مثال اگر چهار خط عبور لازم است، باید چهار خط عبور را فراهم کند. اما در موارد خاص، استفاده از عرض‌هایی کمی کمتر از مقادیر استاندارد برای خطوط عبوری ذکر شده در آئین نامه‌ها، تا جایی که ایمنی را تحت تاثیر قرار نمی‌دهد قابل قبول می‌باشد. اقتصاد و زیبایی اما استانداردهای مشخصی ندارند. تعریفی تحت عنوان "هزینه صحیح" برای یک پل وجود ندارد. مسئله فوق از جایی به جای دیگر، از زمانی به زمان دیگر و بسته به موقعیت، متفاوت می‌باشد. هزینه یک پل در فلوریدا ممکن است به مقدار قابل توجهی با هزینه پل مشابهی که در نیویورک و یا شانگهای ساخته می‌شود، تفاوت داشته باشد. پس موضوع اقتصاد یک عنوان کاملاً نسبی می‌باشد.

1. Conceptual Design
2. Man-Chung Tang
3. T.Y. Lin International
4. Safe
5. Functional
6. Economical
7. Good-looking

تعریف زیبایی پل، حتی سخت‌تر از اقتصاد آن می‌باشد. برای مثال پل Firth of Forth در اسکاتلند، اغلب به عنوان زشت‌ترین پل دنیا، توسط برخی مهندسان مورد انتقاد قرار می‌گرفت، در حالیکه در همان زمان برخی دیگر آن را به عنوان یک پروژه شاخص زیبا و چشم‌نواز تحسین می‌کردند. برج ایفل در پاریس، در زمان ساخت به طور بی‌رحمانه‌ای مورد حمله بسیاری از معماران، مهندسان و سایر دانشمندان قرار گرفت، در حالیکه امروزه به عنوان محبوب‌ترین جاذبه توریستی فرانسه شناخته می‌شود. در هر حال، مردم زیبایی برخی از پل‌ها را تحسین و برخی دیگر را نقد می‌کنند. اگر یک پل توسط اکثریت مردم زیبا دانسته شود، آنگاه شاید بتوان گفت که آن پل زیبا می‌باشد. بنابراین، در یک مکان و زمان مشخص، اعلام نظر در خصوص زیبایی یک پل بر اساس نظر غالب ممکن می‌باشد. بنابراین، هدف در طراحی پل را می‌توان به طراحی یک پل امن، کاربردی و زیبا، با یک سرمایه مشخص تعریف کرد.

از آنجا که هر دو مورد اقتصاد و زیبایی بطور نسبی بیان می‌شوند، هیچ طراحی "عالی" برای یک پل وجود نخواهد داشت و تنها طراحی "مناسب" ممکن می‌باشد.

۱-۲- مراحل طراحی پل

فرآیند طراحی یک پل را می‌توان به چهار مرحله اصلی تقسیم‌بندی کرد: طراحی مفهومی^۱، طراحی مقدماتی^۲، طراحی تفصیلی^۳ و طراحی اجرایی^۴. هدف در طراحی مفهومی، یافتن طرح‌های عملی متفاوت و تصمیم‌گیری در خصوص یک یا چند مفهوم نهایی برای بررسی‌های تکمیلی می‌باشد (Nagai et al., 2004; Xiang, 2011). در طراحی مقدماتی، بهترین طرح از طرح‌های پیشنهادی قسمت قبل انتخاب و اجرا پذیری آن بررسی و در نهایت هزینه تخمین زده شده آن اصلاح می‌گردد. سپس در طراحی تفصیلی، همه جزئیات سازه پل نهایی شده، به نحوی که مدارک کافی برای بارگذاری مناقصه و اجرای پل فراهم شده باشد. نهایتاً، در طرح اجرایی، رویه قدم به قدم برای اجرای پل تهیه می‌گردد. هر کدام از مراحل باید به دقت ملزومات مراحل بعدی را در نظر بگیرند. برای مثال، طراحی تفصیلی باید در نظر داشته باشد که پل چگونه باید ساخته شود؛ طراحی مقدماتی علاوه بر آن باید در نظر بگیرد که جزئیات سازه‌ای چگونه خواهد بود؛ و طراحی مفهومی علاوه بر همه موارد فوق باید اطلاعاتی را که در طراحی مقدماتی لازم خواهد بود را لحاظ بگرداند. این بدان معناست که طراحی مفهومی باید بطور مناسب آنچه را که در تکمیل پل در یک محیط مشخص لازم است، شامل ایجاد یک ایده کلی از هزینه‌ها و برنامه اجرا و همچنین زیبایی شناسی پل را در نظر بگیرد.

البته دقت شود که منظور این نیست که در طراحی مفهومی، مطالعات با جزئیات کامل روی موارد ذکر شده در بالا انجام گیرد، بلکه تجربه مهندسی می‌تواند در بررسی امکان پذیری بسیاری از ایده‌های اساسی به ما کمک کند. برای مثال، نیازی نیست که محاسبات کامل انجام دهیم تا بفهمیم که یک پل بتنی جعبه‌ای پیش‌تنیده با دهانه ۱۵۰ متر با شاستیرهایی به عمق ۷.۵ متر عملی خواهد بود. در عوض، تجربه ما ناشی از کارکردن در سایر پروژه‌ها نشان می‌دهد که یک پل بتنی جعبه‌ای پیش‌تنیده با دهانه متوسط، با نسبت عمق به دهانه مساوی یک بیستم (۱/۲۰) کار خواهد کرد. در مقابل اگر بخواهیم از

1. Conceptual Design
2. Preliminary Design
3. Detailed Design
4. Construction Design

شاهتیر به عمق ۵ متر استفاده کنیم، در طراحی مفهومی نیازمند یک مطالعه دقیق خواهیم بود، چرا که عدد فوق بسیار دور از اعداد مرسوم است. تجربه در طراحی مفهومی دارای بیشترین اهمیت می باشد. به همین دلیل برای انجام طراحی مفهومی، تنها باید از مهندس با تجربه استفاده کرد.

بنابراین، طراحی مفهومی فرآیندی است که اغلب، تمام جزئیات پل در همه مراحل از شروع تا تکمیل، حداقل بر اساس تجارب مهندسی؛ اگر از محاسبات واقعی استفاده نشده باشد؛ را شامل خواهد شد. این کار به منظور اطمینان از اینکه مفهوم پیشنهادی تحت شرایط داده شده اجرایی خواهد بود، می باشد. در اینجا، اجراپذیری و امکان سنجی نباید تنها به پایداری سازه‌ای و مسائل اجرایی محدود گردد، بلکه باید چهار الزام اساسی یک پل شامل: امنیت، کاربردپذیری، اقتصاد و زیبایی‌شناسی را نیز در نظر بگیرد.

از نقطه نظری دیگر، طراحی مفهومی شروع طراحی پل می باشد و در واقع مرحله متقاعدسازی بوده که با یک لوح سفید شروع می گردد- پروسه‌ای خلاقانه که مهارت‌های نوآورانه‌ی یک مهندس را می آزماید.

متأسفانه، اهمیت طراحی مفهومی اغلب به درستی درک نمی شود و یا حتی کوچک شمرده می شود. در بسیاری از موارد، به دلیل زمان کم و محدودی که به انجام مطالعات مفهومی تخصیص داده شده است، مفاهیم ناپخته‌ای منتج خواهد شد که در آینده مشکلات فراوانی را ایجاد خواهد کرد. یک روش برای بهبود کیفیت مطالعات مفهومی این است که غالباً افراد ارشد و باتجربه، عهده دار این وظیفه سخت و مهم شوند.

۳-۱- تعیین ضوابط

۱-۳-۱- دستورالعمل‌ها و آئین‌نامه‌ها

دستورالعمل‌ها و آئین‌نامه‌ها اسناد قانونی هستند. این بدان معناست که طراحی یک پل باید تمام ضوابط دستورالعمل‌ها و آئین‌نامه‌های مربوط، نظیر "آئین‌نامه طراحی پلها به روش LRFD"، انتشار یافته توسط انجمن ادارات حمل و نقل و بزرگراه‌های ایالتی آمریکا (AASHTO, 20012) (AASHTO) را برقرار نماید. اما آئین‌نامه‌ها همواره به روز نیستند. در جهان درحال رشد امروز، بسیاری از ایده‌ها و توسعه‌های انجام شده ممکن است در آئین‌نامه‌های موجود گنجانده نشده باشد، چرا که پروسه اصلاح و یا معرفی قوانین جدید بسیار زمان بر می باشد. اغلب، مواردی پیش می آیند که نیازمند توجه ویژه می باشند.

مرحوم پروفیسور تی. وای. لین (Lin and Burns, 1981) مهندسان را تشویق می کرد که "تنها دستورالعمل‌ها و آئین‌نامه‌ها را دنبال نکنید، بلکه قوانین طبیعت را دنبال کنید". به همین دلیل در اینجا اضافه می کنیم که وظیفه یک مهندس پل تنها اقتناع ضوابط آئین‌نامه نمی باشد، بلکه باید به درستی شرایط واقعی شامل محل و همچنین مردمی که قرار است پل به آنها سرویس بدهد را در نظر بگیرد. همچنین، شرایطی وجود دارد که آئین‌نامه‌های موجود به آسانی نمی توانند پوشش دهند. یک نمونه از آن وزن واقعی کامیون‌ها می باشد. کامیون‌های دارای اضافه بار در برخی مکان‌ها، غیرمعمول نیست. این کامیون‌ها می توانند سبب ایجاد اضافه تنش در سازه پل شوند و عمر خستگی پل را کاهش دهند. برای مثال، عمر خستگی یک جزئیات فولادی جوشی تقریباً متناسب با معکوس توان سوم محدوده



تغییرات تنش می‌باشد. اگر کامیون‌ها تا ۱۵۰ درصد بارهای محور طراحی‌شان بارگذاری شوند، این مسئله عمر سرویس دهی آن جزئیات را به کمتر از ۳۰ درصد عمر طراحی شده کاهش می‌دهد. در نتیجه، یک طراحی ۱۰۰ ساله ممکن است به ۳۰ سال کاهش یابد. یقیناً، ما باید ضوابط آئین‌نامه‌ها را برقرار نماییم؛ اما همچنین باید جلوتر رفته و شرایط واقعی را نیز در نظر بگیریم.

۱-۳-۲- معیارهای طراحی پروژه خاص

یک پل برای پاسخ به کارکردهای تعریف شده تحت شرایط محیطی و قیدهای داده شده طراحی می‌شود. طراحی می‌باید آئین‌نامه‌ها و دستورالعمل‌های حاکم را نیز دنبال کند. موارد فوق را مجتمعاً می‌توان ضوابط طراحی پل نامید. این ضوابط شامل و اما نه محدود به موارد زیر می‌باشد:

۱. نوع، حجم و بزرگی ترافیک که با پل انتقال می‌یابد.
۲. فواصل لازم بر حسب نوع ترافیک بر روی عرشه
۳. فواصل رفت و آمد زیر پل
۴. اثرات محیطی نظیر زلزله، باد، سیل و سایر وقایع طبیعی ممکن
۵. ترکیب زمین شناختی و مشخصات خاک در محل
۶. شرایط اقتصادی و یا منابع سرمایه موجود برای پروژه
۷. انتظارات ذی‌نفعان از شکل و مسائل زیبایی شناسی پروژه

هر کدام از این موارد می‌تواند طراحی را تحت تاثیر قرار دهد. و همچنین، تخطی از هر کدام از آنها می‌تواند طراحی را غیرقابل قبول نماید. بنابراین، شرایط باید قبل از آنکه مهندس شروع به طراحی مفهومی یک پل جدید نماید به طور شفاف و واضح تعریف شده باشند. یقیناً، پلی که ما می‌سازیم باید تمام کارکردهایی که برای آن طراحی شده است، شامل انتقال ایمن بارهای وارده به آن را میسر سازد. به علاوه، همواره بودجه‌ای وجود دارد که مقدار مجاز هزینه‌های ما را محدود می‌نماید. و نهایتاً اینکه، بسیار مهم است که پل چگونه با محیط فیزیکی اطراف خود از نظر زیبایی شناختی تطابق خواهد داشت.

این ضوابط طراحی بیانگر محدودیت‌های پلی که می‌سازیم می‌باشند. کارکرد پل، عرض و تراز عرشه را مشخص می‌کند، درحالی‌که فواصل لازم برای ناوبری زیر پل و یا سایر فواصل آزاد لازم، مشخص کننده ارتفاع و طول دهانه هستند. در کنار محدودیت‌های ایجاد شده توسط شرایط ژئولوژیکی و توپوگرافیکی سایت احداث پل، این ضوابط هندسه اولیه سازه را مشخص می‌کند. هدف در طراحی مفهومی رسیدن به مناسب‌ترین شمای پل است که بتواند تمام ضوابط طراحی داده شده را برقرار نماید. در اینجا، مناسب بودن بر اساس الزامات "امنیت، کاربردی بودن، اقتصاد و مسائل زیبایی" تعیین می‌گردد.

۱-۴- مشخصات سازه‌ای پل‌ها

۱-۴-۱- انواع پل

اولین مرحله در طراحی پل، انتخاب مناسب‌ترین سیستم برای پل است. می‌توان همه پل‌ها را در چهار دسته اصلی تقسیم کرد: پل شاهتیری، پل قوسی، پل ترکیه‌ای و پل معلق (شکل ۱-۱). البته

سیستم‌های ترکیبی متنوعی نیز وجود دارد، نظیر شمای ترکیبی پل ترکه‌ای و معلق، پیشنهاد شده توسط فرنز دیشینگر^۱، و پل شاهتیری مهارشده با کابل به صورت جزئی (Tang, 2007). برای ساده‌سازی می‌توان کلمه جزئی را از این سیستم حذف کرد و آن را پل شاهتیری مهارشده با کابل نامید. این سیستم ترکیبی از سیستم پل شاهتیری و هرکدام از سیستم‌های ذکر شده در بالا می‌باشد. طبق آنچه متعارف است، پلهای شاهتیری و قوسی برای دهانه‌های کوتاه تا متوسط مناسب است، درحالی‌که پل‌های ترکه‌ای برای دهانه‌های متوسط تا بلند و پل‌های برای دهانه‌های بسیار بلند پیشنهاد می‌گردند. بر این اساس، برخی مهندسان قوانینی برای برای محدوده طول دهانه برای هر کدام از این پل‌ها تعریف کرده‌اند. برای مثال در دهه ۱۹۶۰، حداکثر طول دهانه منطقی برای یک پل ترکه‌ای تقریباً ۴۵۰ متر و برای پل شاهتیری ۲۵۰ متر می‌بود. این تئوری‌های قدیمی خیلی دوام نیاوردند چرا که پل‌های ترکه‌ای با دهانه‌های بیش از ۱۰۰۰ متر بعد از آن احداث گردیدند.

پل شاهتیری



پل ترکه‌ای



پل معلق



پل قوسی



شکل ۱-۱- چهار دسته اصلی پلها

با گذر زمان، با بهبودهایی که در مصالح و پیشرفت‌هایی که در تجهیزات و روش‌های ساخت انجام شده است، طول دهانه قابل قبول برای هر نوع سیستم پل به مقدار قابل توجهی افزایش یافته است. اما برحسب عبارات نسبی، مقایسه ذکر شده در بالا همچنان برقرار است، فقط مقادیر عددی محدوده

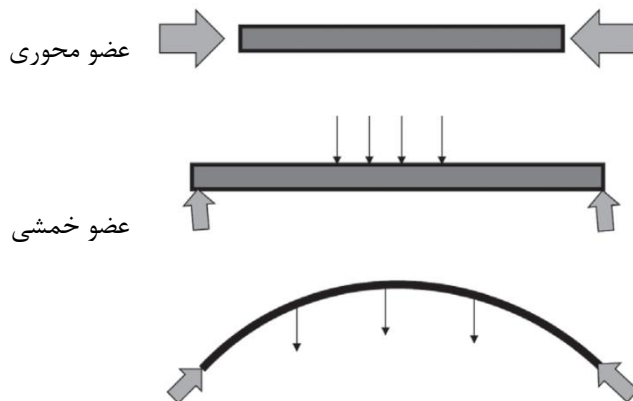
دهانه‌ها تغییر کرده است.

در هر حال، یک مهندس نباید توسط این فرضیات محصور گردد. در مقابل، برای یک مهندس مهم است که بتواند محدودیت‌های واقعی هر سیستم پل را براساس درک خود از آخرین مصالح و تجهیزات ساخت موجود در زمان اجرا تشخیص دهد. هنگامی که یک مصالح مناسب‌تر در آینده در دسترس باشد، مهندس باید بتواند این محدودیت‌ها را با استفاده از منطقی مشابه، ارزیابی مجدد کند. برای این امر، مهندس باید فهم خوبی از مشخصات سازه‌ها داشته باشد. در اینجا می‌توانیم به پایه‌ای‌ترین و اساسی‌ترین المان‌های سازه‌ای بپردازیم.

۱-۴-۲- اجزاء سازه‌ای اصلی

برخی سازه‌ها خیلی ساده به نظر می‌رسند، و برخی دیگر ممکن است خیلی پیچیده باشند. در هر حال، هر سازه‌ای از چهار نوع عضو سازه‌ای اصلی تشکیل شده که هر کدام مختص کارکرد خاصی هستند. این چهار عضو، اعضاء محوری، اعضاء خمشی، اعضاء خمیده و اعضاء پیچشی هستند. سه المان اول تقریباً برای تشکیل تمام سازه‌ها کافی هستند (شکل ۱-۲ را نگاه کنید). اکثر اعضاء پیچشی را می‌توان با استفاده از ترکیب سه عضو اول برقرار کرد. اما برای راحتی کار، داشتن اجزاء پیچشی فرآیند فکری ما را ساده‌تر خواهد کرد.

برای مثال، در یک پل ترکه‌ای، کارکرد غالب برای کابل‌ها، شاهتیر و پایلون، انتقال نیروی محوری می‌باشد. این موضوع برای پل‌های خرپایی نیز برقرار است. گاهی اثرات موضعی ممکن است سبب ایجاد لنگر خمشی در این اعضا شوند، اما خیلی برجسته نبوده و می‌تواند به عنوان اثرات ثانویه در نظر گرفته شود. یک پل شاهتیری، نیروها را به شکل لنگر خمشی انتقال می‌دهد، پس یک عضو خمشی خواهد بود. هنگامی که یک عضو محوری تغییر جهت می‌دهد، یک مولفه نیروی جانبی نسبت به نیروی محوری ایجاد خواهد کرد (شکل ۱-۳). این مولفه جانبی می‌تواند برای تحمل نیروهای جانبی مورد استفاده قرار گیرد. اگر نیروهای جانبی به اندازه کافی به هم نزدیک باشند، عضو سازه‌ای تبدیل به یک قوس شده و در واقع یک عضو خمیده ایجاد می‌گردد. دو نوع عضو خمیده اصلی وجود دارد: اگر نیروی محوری به صورت فشاری باشد، سازه مثل یک کمان و اگر از نوع کششی بوده، المان مشابه یک کابل معلق (مثل کابل اصلی یک پل معلق) خواهد بود.



شکل ۱-۲- اعضاء سازه‌ای